DOKONČNO SPREJETJE

spremembe proračuna Evropske unije št. 8 za proračunsko leto 2009

(2009/803/ES, Euratom)

PREDSEDNIK EVROPSKEGA PARLAMENTA –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člena 272(7),

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti člena 177,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti ([1]),

ob upoštevanju splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, kot je bil dokončno sprejet 18. decembra 2008 ([2]),

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju ([3]),

ob upoštevanju predhodnega predloga spremembe proračuna Evropske unije št. 8 za proračunsko leto 2009, ki ga je Komisija predložila 3. julija 2009,

ob upoštevanju predloga spremembe proračuna št. 8/2009, ki ga je Svet pripravil 7. septembra 2009,

ob upoštevanju člena 75 in Priloge V Poslovnika Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju resolucije, ki jo je 15. septembra 2009 sprejel Parlament –

IZJAVLJA:

Edini člen

Postopek iz člena 272 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in člena 177 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo je zaključen in sprememba proračuna Evropske unije št. 8 za proračunsko leto 2009 je dokončno sprejeta.

V Strasbourgu, 15. septembra 2009

Predsednik
J. BUZEK

([1]) UL L 248, 16.9.2002, str. 1.
([2]) UL L 69, 13.3.2009.
([3]) UL C 139, 14.6.2006, str. 1.

DOKONČNO SPREJETJE SPREMEMBE PRORAČUNA št. 8 EVROPSKE UNIJE ZA PRORAČUNSKO LETO 2009

VSEBINA

Stran

SPLOŠNO STANJE PRIHODKOV

C. Osebje 65

NAČRT PRIHODKOV IN ODHODKOV PO ODDELKIH

Oddelek III: Komisija 67

— Odhodki 68

— Naslov 10: Neposredne raziskave 69

— Naslov 17: Zdravje in varstvo potrošnikov 73

— Naslov 18: Območje svobode, varnosti in pravice 77

C. **OSEBJE**

Oddelek III – Komisija

Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)

Kategorija in razred	Delovna mesta					
	2009		Sprememba proračuna		2009	
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Spremembe potrjenega kadrovskega načrta		Spremenjeni kadrovski načrt	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	1				1	
AD 15	2	3			2	3
AD 14	5	4			5	4
AD 13	3				3	
AD 12	18	21			18	21
AD 11	15	13	12		27	13
AD 10	11	1			11	1
AD 9	12	1			12	1
AD 8	13	15			13	15
AD 7	7				7	
AD 6	12	2			12	2
AD 5	18				18	
Kategorija AD skupaj	117	60			129 (*)	60 (*)
AST 11	1				1	
AST 10	8	18			8	18
AST 9	8				8	
AST 8	17	4			17	4
AST 7	26	23			26	23
AST 6	31	1			31	1
AST 5	12	8			12	8
AST 4	15				15	
AST 3	16				16	
AST 2	8				8	
AST 1	11				11	
Kategorija AST skupaj	153	54			153	54
Skupaj	270	114	12		282	114
Zaposleni skupaj	**384**		**12**		**396**	

(*) Skupno število rednih in začasnih dejansko nameščenih uslužbencev AD ne sme presegati 177.

ODDELEK III

KOMISIJA

KOMISIJA

ODHODKI

Naslov	Postavka	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
01	GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE	431 274 845	486 204 845			431 274 845	486 204 845
02	PODJETNIŠTVO	661 343 234	599 408 234			661 343 234	599 408 234
03	KONKURENCA	89 365 444	89 365 444			89 365 444	89 365 444
04	ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE	11 186 932 534	11 201 717 411			11 186 932 534	11 201 717 411
05	KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA	55 280 222 736	51 476 927 732			55 280 222 736	51 476 927 732
06	ENERGETIKA IN PROMET	2 737 397 751	2 478 016 089			2 737 397 751	2 478 016 089
07	OKOLJE	461 326 617	494 088 767			461 326 617	494 088 767
08	RAZISKAVE	4 664 691 451	4 960 143 801			4 664 691 451	4 960 143 801
09	INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI	1 511 261 271	1 354 654 271			1 511 261 271	1 354 654 271
10	NEPOSREDNE RAZISKAVE	370 840 000	365 720 000	p.m.	p.m.	370 840 000	365 720 000
11	POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO	984 611 598	897 362 121			984 611 598	897 362 121
12	NOTRANJI TRG	65 419 801	65 366 001			65 419 801	65 366 001
13	REGIONALNA POLITIKA	38 021 769 229	24 679 020 421			38 021 769 229	24 679 020 421
14	OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA	130 748 625	105 850 625			130 748 625	105 850 625
15	IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA	1 398 343 073	1 361 386 073			1 398 343 073	1 361 386 073
16	KOMUNICIRANJE	213 154 075	210 444 075			213 154 075	210 444 075
17	ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV	617 002 078	574 749 078	49 340 000		666 342 078	574 749 078
18	OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE	923 429 198	676 944 198	2 300 000		925 729 198	676 944 198
19	ZUNANJI ODNOSI	4 012 930 514	3 575 276 344			4 012 930 514	3 575 276 344
20	TRGOVINA	79 521 772	78 014 772			79 521 772	78 014 772
21	RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI	1 869 356 351	1 679 167 751			1 869 356 351	1 679 167 751
22	ŠIRITEV	1 079 092 368	1 659 080 862			1 079 092 368	1 659 080 862
23	HUMANITARNA POMOČ	796 716 719	796 716 719			796 716 719	796 716 719
24	BOJ PROTI GOLJUFIJAM	78 351 000	74 151 000			78 351 000	74 151 000
25	USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE	186 195 522	186 195 522			186 195 522	186 195 522
26	UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE	969 352 759	974 052 759			969 352 759	974 052 759
27	PRORAČUN	277 659 904	277 659 904			277 659 904	277 659 904
28	REVIZIJA	10 561 499	10 561 499			10 561 499	10 561 499
29	STATISTIKA	132 463 962	100 288 962			132 463 962	100 288 962
30	POKOJNINE	1 159 931 000	1 159 931 000			1 159 931 000	1 159 931 000
31	JEZIKOVNE SLUŽBE	384 323 911	384 323 911			384 323 911	384 323 911
40	REZERVE	2 933 398 460	400 695 210			2 933 398 460	400 695 210
	Odhodki D – Skupaj	**133 718 989 301**	**113 433 485 401**	**51 640 000**		**133 770 629 301**	**113 433 485 401**

KOMISIJA

NASLOV 10

NEPOSREDNE RAZISKAVE

Splošni cilji

— Zagotoviti znanstveno in tehnično pomoč po meri porabnika pri zasnovi, razvoju, izvajanju in spremljanju politik Evropske unije tako na jedrskem kot nejedrskem področju.

— Zagotoviti dolgoročni program razgradnje jedrskih elektrarn in ravnanja z odpadki.

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
10 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU NEPOSREDNE RAZISKAVE	300 040 000	300 040 000			300 040 000	300 040 000
10 02	OPERATIVNE ODOBRITVE ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – 7. OKVIRNI PROGRAM (2007–2013) – ES	30 000 000	29 120 000			30 000 000	29 120 000
10 03	OPERATIVNE ODOBRITVE ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – 7. OKVIRNI PROGRAM (2007–2011) – EURATOM	8 200 000	9 060 000			8 200 000	9 060 000
10 04	ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI	p.m.	1 300 000	p.m.	p.m.	p.m.	1 300 000
10 05	ZGODOVINSKE ODGOVORNOSTI, KI IZVIRAJO IZ JEDRSKIH DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA V OKVIRU POGODBE EURATOM	32 600 000	26 200 000			32 600 000	26 200 000
	Naslov 10 – Skupaj	**370 840 000**	**365 720 000**	**p.m.**	**p.m.**	**370 840 000**	**365 720 000**

Opombe

Te opombe se nanašajo na vse proračunske postavke na področju „Neposredne raziskave“ (z izjemo poglavja 10 05).

Odobritve ne krijejo le odhodkov za dejavnosti in osebje, ki so zajeti v Kadrovskih predpisih, ampak tudi odhodke za osebje, pogodbeno delo, infrastrukturo, informiranje in objave ter kakršne koli druge upravne odhodke, ki izhajajo iz dejavnosti raziskovalnega in tehnološkega razvoja, vključujoč predhodne raziskave.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe lahko vsi prihodki, vpisani v postavkah 6 2 2 4 in 6 2 2 5 izkaza prihodkov, omogočijo dodatne odobritve.

Drugi prihodki lahko omogočijo dodatne odobritve, ki se uporabljajo v poglavjih 10 02, 10 03 ali 10 04 ali v členu 10 01 05, odvisno od njihovega namena.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Možnost udeležbe tretjih držav ali organizacij iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav je predvidena v primeru nekaterih od teh projektov. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavko 6 0 1 3 izkaza prihodkov in lahko vodijo do dodatnih odobritev, danih na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v členih 10 02 02 in 10 03 02.

Odobritve iz tega naslova krijejo približno 16 % stroškov osebja, ki dela v finančnem in administrativnem oddelku Skupnega raziskovalnega središča, in podpore, ki jo potrebujejo.

KOMISIJA

NASLOV 10

NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 04 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
10 04	ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI							
10 04 01	***Zaključek prejšnjih skupnih programov***							
10 04 01 01	Zaključek prejšnjih skupnih programov – ES	1.1	—	1 000 000			—	1 000 000
10 04 01 02	Zaključek prejšnjih skupnih programov – Euratom	1.1	—	300 000			—	300 000
	Člen 10 04 01 – Vmesni seštevek		—	1 300 000			—	1 300 000
10 04 02	***Zagotavljanje storitev in dela v imenu zunanjih organov***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 10 04 02 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 04 03	***RTR podpora politikam Skupnosti na konkurenčni osnovi***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 10 04 03 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 04 04	***Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR)***							
10 04 04 01	Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) – Zaključek prejšnjih dodatnih programov HFR	1.1	—	p.m.			—	p.m.
10 04 04 02	Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) – Dodatni programi HFR (2009 do 2011)				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Člen 10 04 04 – Vmesni seštevek			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Poglavje 10 04 – Skupaj		**p.m.**	**1 300 000**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**1 300 000**

10 04 04 Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR)

10 04 04 01 Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) – Zaključek prejšnjih dodatnih programov HFR

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
—	p.m.			—	p.m.

Opombe

Prejšnji člen 10 04 04

Te odobritve so namenjene kritju dela kakršnih koli odhodkov, ki so nastali med izvajanjem teh programov in se ne krijejo z odobritvami plačil, razpoložljivih v predhodnih proračunskih letih.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavki 6 2 2 1 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

KOMISIJA

POGLAVJE 10 04 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

10 04 04 *(nadaljevanje)*

10 04 04 01 *(nadaljevanje)*

Glavni cilji programa so:

— zagotavljanje 250 dni delovanja HFG na leto, zato da bi zajamčili razpoložljivost nevtronov za eksperimentalne namene,

— zagotavljanje smotrne uporabe tega reaktorja v skladu s potrebami raziskovalnih inštitutov, ki prosijo za pomoč HFG na področjih, kot so:

  — izboljševanje varnosti obstoječih jedrskih reaktorjev,

  — zdravje in zlasti razvoj medicinskih izotopov za raziskave v medicini in testiranje terapevtskih tehnik,

  — fuzija,

  — temeljne raziskave in izobraževanje,

  — ravnanje z odpadki in zlasti možnost razvijanja jedrskih goriv za odstranitev plutonija, primernega za orožje.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe bodo za ta člen med proračunskim letom zagotovljene dodatne odobritve v mejah prihodkov predvsem od zadevnih držav članic (trenutno Nizozemske), ki bodo vnesene v postavko 6 2 2 1 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 84/1/Euratom, EGS z dne 22. decembra 1983 o sprejetju raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo in Evropsko gospodarsko skupnost izvajalo Skupno raziskovalno središče (1984–1987) (UL L 3, 5.1.1984, str. 21).

Odločba Sveta 88/523/Euratom z dne 14. oktobra 1988 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (UL L 286, 20.10.1988, str. 37).

Odločba Sveta 92/275/Euratom z dne 29. aprila 1992 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (1992–1995) (UL L 141, 23.5.1992, str. 27).

Odločba Sveta 96/419/Euratom z dne 27. junija 1996 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (1996–1999) (UL L 172, 11.7.1996, str. 23).

Odločba Sveta 2000/100/Euratom z dne 24. januarja 2000 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (2000–2003) (UL L 29, 4.2.2000, str. 24).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1525/2007 (UL L 343, 27.12.2007, str. 9), zlasti člen 18 Uredbe.

Odločba Sveta 2004/185/Euratom z dne 19. februarja 2004 o sprejetju dodatnega raziskovalnega programa, ki ga za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvede Skupno raziskovalno središče (UL L 57, 25.2.2004, str. 25).

Odločba Sveta 2007/773/Euratom z dne 26. novembra 2007 o enoletnem podaljšanju dodatnega raziskovalnega programa, ki ga za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvede Skupno raziskovalno središče (UL L 312, 30.11.2007, str. 29).

KOMISIJA

POGLAVJE 10 04 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

10 04 04 *(nadaljevanje)*

10 04 04 02 Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) – Dodatni programi HFR (2009 do 2011)

Odobritve 2009	Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Opombe

Nova postavka

Glavna cilja programa sta predvsem:

— zagotoviti varno in zanesljivo delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR), da bi zagotovili razpoložljivost nevtronskega toka v raziskovalne namene,

— omogočiti raziskovalnim inštitutom, da učinkovito uporabljajo HFR na različnih področjih: izboljšanje varnosti obstoječih jedrskih reaktorjev, zdravje, vključno z razvojem medicinskih izotopov za odgovore na vprašanja medicinskih raziskav, jedrska fuzija, osnovne raziskave in usposabljanje ter ravnanje z odpadki, vključno z možnostjo proučevanja varnostnega obnašanja jedrskega goriva za novo generacijo reaktorskih sistemov.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe bodo za to postavko med proračunskim letom zagotovljene dodatne odobritve v mejah prihodkov predvsem od treh zadevnih držav članic (trenutno Nizozemske, Belgije in Francije), ki bodo vnesene v postavko 6 2 2 1 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2009/410/Euratom z dne 25. maja 2009 o sprejetju dodatnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (UL L 132, 29.5.2009, str. 13).

KOMISIJA

NASLOV 17

ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

Splošni cilji

Cilj tega področja je zagotoviti visoko stopnjo varovanja zdravja potrošnikov, varnosti in gospodarskih interesov, kot tudi javnega zdravja na ravni Evropske unije.

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
17 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV	110 072 078	110 072 078			110 072 078	110 072 078
17 02	POTROŠNIŠKA POLITIKA	21 800 000	22 500 000			21 800 000	22 500 000
17 03	JAVNO ZDRAVJE	182 254 000	188 354 000			182 254 000	188 354 000
17 04	VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN	302 876 000	253 823 000	49 340 000		352 216 000	253 823 000
	Naslov 17 – Skupaj	**617 002 078**	**574 749 078**	**49 340 000**		**666 342 078**	**574 749 078**

KOMISIJA

NASLOV 17

ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
17 04	VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN							
17 04 01	***Izkoreninjanje živalskih bolezni in nadzor nad živalskimi boleznimi ter spremljanje fizičnega stanja živali, ki bi lahko v povezavi z zunanjim dejavnikom ogrozilo zdravje ljudi***							
17 04 01 01	Izkoreninjanje živalskih bolezni in programi monitoringa ter spremljanje fizičnega stanja živali, ki bi lahko pomenilo tveganje za zdravje ljudi, povezano z zunanjim dejavnikom – Novi ukrepi	2	223 000 000	155 000 000	49 340 000		272 340 000	155 000 000
17 04 01 02	Izkoreninjanje živalskih bolezni in nadzor nad živalskimi boleznimi ter spremljanje fizičnega stanja živali, ki bi lahko v povezavi z zunanjim dejavnikom ogrozilo zdravje ljudi – Zaključek prejšnjih ukrepov	2	—	—			—	—
	Člen 17 04 01 – Vmesni seštevek		223 000 000	155 000 000	49 340 000		272 340 000	155 000 000
17 04 02	***Drugi ukrepi na področju veterine, dobrega počutja živali in javnega zdravja***							
17 04 02 01	Drugi ukrepi na področju veterine, dobrega počutja živali in javnega zdravja – Novi ukrepi	2	18 100 000	13 000 000			18 100 000	13 000 000
17 04 02 02	Drugi ukrepi na področju veterine, dobrega počutja živali in javnega zdravja – Zaključek prejšnjih ukrepov	2	—	—			—	—
	Člen 17 04 02 – Vmesni seštevek		18 100 000	13 000 000			18 100 000	13 000 000
17 04 03	***Sklad za nujne primere ob živalskih epidemijah in drugih živalskih kontaminacijah, ki lahko ogrozijo javno zdravje***							
17 04 03 01	Sklad za nujne primere ob živalskih epidemijah in drugih živalskih kontaminacijah, ki lahko ogrozijo javno zdravje – Novi ukrepi	2	30 000 000	60 000 000			30 000 000	60 000 000

KOMISIJA

POGLAVJE 17 04 — VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
17 04 03 02	Sklad za nujne primere ob živalskih epidemijah in drugih živalskih kontaminacijah, ki lahko ogrozijo javno zdravje – Zaključek prejšnjih ukrepov	2	—	—			—	—
17 04 03 03	Pripravljalni ukrep – Nadzorne točke (počivališča) za prevoz živali	2	4 000 000	4 000 000			4 000 000	4 000 000
	Člen 17 04 03 – Vmesni seštevek		34 000 000	64 000 000			34 000 000	64 000 000
17 04 04	***Ukrepi na področju zdravstvenega varstva rastlin***							
17 04 04 01	Ukrepi zdravstvenega varstva rastlin – Novi ukrepi	2	2 500 000	2 000 000			2 500 000	2 000 000
17 04 04 02	Ukrepi na področju zdravstvenega varstva rastlin – Zaključek prejšnjih ukrepov	2	—	—			—	—
	Člen 17 04 04 – Vmesni seštevek		2 500 000	2 000 000			2 500 000	2 000 000
17 04 05	***Urad Skupnosti za rastlinske sorte***							
17 04 05 01	Urad Skupnosti za rastlinske sorte – Subvencija iz naslovov 1 in 2	2	—	—			—	—
17 04 05 02	Urad Skupnosti za rastlinske sorte – Subvencija iz naslova 3	2	—	—			—	—
	Člen 17 04 05 – Vmesni seštevek		—	—			—	—
17 04 06	***Zaključek prejšnjih ukrepov na področju veterine in zdravstvenega varstva rastlin***	3.2	p.m.	547 000			p.m.	547 000
	Člen 17 04 06 – Vmesni seštevek		p.m.	547 000			p.m.	547 000
17 04 07	***Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti***							
17 04 07 01	Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti – Novi ukrepi	2	25 000 000	19 000 000			25 000 000	19 000 000
17 04 07 02	Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti – Zaključek prejšnjih ukrepov	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Člen 17 04 07 – Vmesni seštevek		25 000 000	19 000 000			25 000 000	19 000 000
17 04 09	***Mednarodni sporazumi in članstvo v mednarodnih organizacijah na področju varnosti živil, zdravja živali, dobrega počutja živali in zdravja rastlin***	4	276 000	276 000			276 000	276 000
	Člen 17 04 09 – Vmesni seštevek		276 000	276 000			276 000	276 000
	Poglavje 17 04 – Skupaj		**302 876 000**	**253 823 000**	**49 340 000**		**352 216 000**	**253 823 000**

KOMISIJA

POGLAVJE 17 04 — VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN *(nadaljevanje)*

17 04 01 Izkoreninjanje živalskih bolezni in nadzor nad živalskimi boleznimi ter spremljanje fizičnega stanja živali, ki bi lahko v povezavi z zunanjim dejavnikom ogrozilo zdravje ljudi

17 04 01 01 Izkoreninjanje živalskih bolezni in programi monitoringa ter spremljanje fizičnega stanja živali, ki bi lahko pomenilo tveganje za zdravje ljudi, povezano z zunanjim dejavnikom – Novi ukrepi

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
223 000 000	155 000 000	49 340 000		272 340 000	155 000 000

Opombe

Finančna pomoč Skupnosti bo omogočila pospešeno izkoreninjenje ali nadzor bolezni živali z zagotavljanjem sredstev, ki bodo dopolnjevala državna finančna sredstva in pripomogla k uskladitvi ukrepov na ravni Skupnosti. Večji del teh bolezni ali okužb so zoonoze, prenosljive na človeka (BSE, bruceloza, aviarna influenca, salmoneloza, tuberkuloza itd.). Poleg tega obstojnost teh bolezni ovira nemoteno delovanje notranjega trga; boj proti njim pomaga izboljševati raven javnega zdravja ter povečuje varnost hrane v Evropski uniji.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2009/470/ES z dne 25. maja 2009 o odhodkih na področju veterine (UL L 155, 18.6.2009, str. 30).

KOMISIJA

NASLOV 18

OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

Splošni cilji

— Vzpostavitev območja prostega gibanja oseb, v katerem lahko osebe prehajajo notranje meje brez mejnih kontrol, zunanje meje so pod nadzorom, nezakonito priseljevanje pa se preprečuje.

— Vzpostavitev odprte in varne Evropske unije, ki v okviru celovite politike:

  — spodbuja zakonito priseljevanje, da bi povečala svojo konkurenčnost in reševala vprašanje demografskega staranja,

  — omejuje nezakonito priseljevanje ter

  — krepi dialog in sodelovanje med tretjimi državami in uporablja skupna evropska pravila o azilu.

— Zagotavljanje visoke ravni varstva ter spodbujanje pravic državljanov in temeljnih pravic po vsej EU, vključno s pravicami otrok, jim dajati podporo na vseh področjih dejavnosti EU in vzpostavitev visoke ravni varstva osebnih podatkov.

— Preprečevanje terorizma in kriminala ter boj proti njima, kar državljanom zagotavlja visoko raven varnosti.

— Vzpostavitev območja pravice, v katerem imajo državljani ustrezen dostop do sodišč in kjer se civilni in kazenski postopki izvajajo učinkovito, ne glede na razlike med nacionalnimi pravnimi sistemi.

— Okrepitev zmogljivosti EU za preprečevanje in omejevanje ponudbe drog in povpraševanja po njih, zmanjšanje socialne škode in škode za zdravje ljudi zaradi uporabe prepovedanih drog in prometa z njimi ter okrepitev mednarodnega sodelovanja.

— Spodbujanje vrednot, na katerih temelji območje svobode, varnosti in pravice, v odnosih s tretjimi državami, da se zagotovi uspešna izgradnja notranjega območja svobode, varnosti in pravice ter napredek pri uresničevanju ciljev zunanjih odnosov EU.

Naslov Poglavje	Postavka	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
		Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
18 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE	63 404 198	63 404 198			63 404 198	63 404 198
18 02	SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB	338 475 000	240 000 000			338 475 000	240 000 000
18 03	MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA	282 100 000	180 300 000			282 100 000	180 300 000
18 04	TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO	48 580 000	38 270 000			48 580 000	38 270 000
18 05	VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN	99 370 000	75 800 000			99 370 000	75 800 000
18 06	KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE	68 450 000	56 750 000	2 300 000		70 750 000	56 750 000
18 07	PREPREČEVANJE UPORABE DROG IN OBVEŠČANJE O DROGAH	17 150 000	17 020 000			17 150 000	17 020 000
18 08	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE	5 900 000	5 400 000			5 900 000	5 400 000
	Naslov 18 – Skupaj	**923 429 198**	**676 944 198**	**2 300 000**		**925 729 198**	**676 944 198**

KOMISIJA

NASLOV 18

OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
18 05	VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN							
18 05 01	***Programi sodelovanja na področju pravosodja in notranjih zadev – Naslov VI***							
18 05 01 01	Zaključek programov sodelovanja na področju pravosodja in notranjih zadev ter AGIS	3.1	p.m.	5 000 000			p.m.	5 000 000
18 05 01 03	Zaključek programa Erasmus za sodnike (izmenjevalni program za sodne organe)	3.1	p.m.	500 000			p.m.	500 000
	Člen 18 05 01 – Vmesni seštevek		p.m.	5 500 000			p.m.	5 500 000
18 05 02	***Evropski policijski urad – Europol***							
18 05 02 03	Evropski policijski urad – Prehodni stroški				1 250 000	1 250 000	1 250 000	1 250 000
	Člen 18 05 02 – Vmesni seštevek				1 250 000	1 250 000	1 250 000	1 250 000
18 05 03	***Zaključek ukrepov sodelovanja, ki izhajajo iz pobud držav članic***	3.1	—	—			—	—
	Člen 18 05 03 – Vmesni seštevek		—	—			—	—
18 05 04	***Zaključek pripravljalnih ukrepov za žrtve terorizma***	3.1	p.m.	600 000			p.m.	600 000
	Člen 18 05 04 – Vmesni seštevek		p.m.	600 000			p.m.	600 000
18 05 05	***Evropska policijska akademija***							
18 05 05 01	Evropska policijska akademija – Subvencija iz naslovov 1 in 2	3.1	3 931 000	3 931 000			3 931 000	3 931 000
18 05 05 02	Evropska policijska akademija – Subvencija iz naslova 3	3.1	3 869 000	3 869 000			3 869 000	3 869 000
	Člen 18 05 05 – Vmesni seštevek		7 800 000	7 800 000			7 800 000	7 800 000
18 05 06	***Zaključek programa boja proti terorizmu***	3.1	p.m.	2 500 000			p.m.	2 500 000
	Člen 18 05 06 – Vmesni seštevek		p.m.	2 500 000			p.m.	2 500 000
18 05 07	***Zaključek programa zmogljivosti kriznega upravljanja***	3.1	p.m.	400 000			p.m.	400 000
	Člen 18 05 07 – Vmesni seštevek		p.m.	400 000			p.m.	400 000

KOMISIJA

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
18 05 08	***Preprečevanje, pripravljenost in obvladovanje posledic v zvezi s terorizmom***	3.1	19 470 000	12 000 000			19 470 000	12 000 000
	Člen 18 05 08 – Vmesni seštevek		19 470 000	12 000 000			19 470 000	12 000 000
18 05 09	***Preprečevanje kriminala in boj proti njemu***	3.1	72 100 000	47 000 000	– 1 250 000	– 1 250 000	70 850 000	45 750 000
	Člen 18 05 09 – Vmesni seštevek		72 100 000	47 000 000	– 1 250 000	– 1 250 000	70 850 000	45 750 000
	Poglavje 18 05 – Skupaj		**99 370 000**	**75 800 000**	**0**	**0**	**99 370 000**	**75 800 000**

18 05 02 Evropski policijski urad – Europol

18 05 02 03 Evropski policijski urad – Prehodni stroški

Odobritve 2009	Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
	1 250 000	1 250 000	1 250 000	1 250 000

Opombe

Nova postavka

V skladu s členom 60(5) del prehodnih stroškov Europola krije splošni proračun Evropske unije.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2009/371/PNZ z dne 6. aprila 2009 o ustanovitvi Evropskega policijskega urada (Europol) (UL L 121, 15.5.2009, str. 37).

18 05 09 Preprečevanje kriminala in boj proti njemu

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
72 100 000	47 000 000	– 1 250 000	– 1 250 000	70 850 000	45 750 000

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim področjem:

— spodbujanju in razvoju usklajevanja, sodelovanja in vzajemnega razumevanja med organi za pregon, drugimi institucijami (zlasti organizacijami, ki so dejavne na področju preprečevanja nasilja in kriminala), drugimi nacionalnimi organi in zadevnimi organi Unije,

— spodbujanju, pospeševanju in razvoju horizontalnih metod in sredstev, potrebnih za strateško preprečevanje kriminala in za boj proti kriminalu, kot so npr. preprečevanje mestnega nasilja, zlasti nasilja, ki zadeva mladoletne osebe, ali ukrepov za preprečevanje in boj proti mladoletniškemu prestopništvu z izmenjavo najboljših praks, mrežnim povezovanjem odgovornih organov in izvajanjem pilotnih projektov, javno-zasebna partnerstva, najboljše prakse v preprečevanju kriminala, primerljive statistike in uporabna kriminologija, ter

— spodbujanju in razvoju najboljših praks za zaščito žrtev in prič kriminalnih dejanj.

KOMISIJA

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN *(nadaljevanje)*

18 05 09 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih ukrepov:

— ukrepov operativnega sodelovanja in usklajevanja (krepitev povezovanja, vzajemnega zaupanja in razumevanja, izmenjava in razširjanje informacij, izkušenj in najboljših praks),

— analitičnih, spremljevalnih in ocenjevalnih dejavnosti,

— razvoja in prenosa tehnologij in metodologij,

— usposabljanja, izmenjave osebja in izvedencev, ter

— ukrepov za ozaveščanje in širjenje informacij.

Del sredstev bo kril stroške odprte evropske telefonske linije za žrtve trgovanja z ljudmi, z namenom vzpostaviti skupno telefonsko številko v državah članicah EU, da bi zagotovili enake standarde za socialno, psihološko in pravno pomoč žrtvam trgovine z ljudmi in, če je mogoče, odgovorili na prošnje za zaščito. V ta projekt bodo vključene različne zainteresirane strani: nacionalni regulativni organi (za zagotovitev telefonskih linij), telekomunikacijske družbe, specializirane NVO, lokalno in strokovno osebje, izvršilni organi (za izmenjavo informacij o tihotapcih in akterjih, ki sodelujejo pri trgovanju z ljudmi).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/125/PNZ z dne 12. februarja 2007 o uvedbi posebnega programa „Preprečevanje kriminala in boj proti njemu“ kot dela Splošnega programa „Varnost in varstvo svoboščin“ za obdobje 2007–2013 (UL L 58, 24.2.2007, str. 7).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa „Varnost in varstvo svoboščin“ za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 124 konč.).

KOMISIJA

POGLAVJE 18 06 — KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
			Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
18 06	KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE							
18 06 01	***Zaključek prejšnjih programov za pravosodno sodelovanje v civilnih zadevah***	3.1	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
	Člen 18 06 01 – Vmesni seštevek		p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
18 06 04	***Eurojust***							
18 06 04 01	Eurojust – Subvencija iz naslovov 1 in 2	3.1	17 656 400	17 656 400	1 390 000	1 390 000	19 046 400	19 046 400
18 06 04 02	Eurojust – Subvencija iz naslova 3	3.1	4 843 600	4 843 600	910 000	910 000	5 753 600	5 753 600
	Člen 18 06 04 – Vmesni seštevek		22 500 000	22 500 000	2 300 000	2 300 000	24 800 000	24 800 000
18 06 06	***Kazensko pravosodje***	3.1	30 900 000	22 000 000			30 900 000	22 000 000
	Člen 18 06 06 – Vmesni seštevek		30 900 000	22 000 000			30 900 000	22 000 000
18 06 07	***Civilno pravosodje***	3.1	15 050 000	11 000 000		– 2 300 000	15 050 000	8 700 000
	Člen 18 06 07 – Vmesni seštevek		15 050 000	11 000 000		– 2 300 000	15 050 000	8 700 000
18 06 08	***Pilotni projekt – Presoja vpliva zakonodajnih ukrepov v pogodbenem pravu***	3.1	p.m.	250 000			p.m.	250 000
	Člen 18 06 08 – Vmesni seštevek		p.m.	250 000			p.m.	250 000
	Poglavje 18 06 – Skupaj		**68 450 000**	**56 750 000**	**2 300 000**	**0**	**70 750 000**	**56 750 000**

18 06 04 Eurojust

18 06 04 01 Eurojust – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
17 656 400	17 656 400	1 390 000	1 390 000	19 046 400	19 046 400

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Eurojusta (naslova 1 in 2).

Eurojust mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Eurojust, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne Finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Eurojusta je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (Zvezek 1).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2002/187/PNZ z dne 28. februarja 2002 o ustanovitvi Eurojusta za okrepitev boja proti težjim oblikam kriminala (UL L 63, 6.3.2002, str. 1).

KOMISIJA

POGLAVJE 18 06 — KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE *(nadaljevanje)*

18 06 04 *(nadaljevanje)*

18 06 04 02 Eurojust – Subvencija iz naslova 3

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
4 843 600	4 843 600	910 000	910 000	5 753 600	5 753 600

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Eurojusta v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Eurojust mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Eurojust, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 okvirne Finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		26 400 000
— „Drugi prihodki“		—
	Skupaj	26 400 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		12 623 120
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		8 023 280
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		5 753 600
	Skupaj	26 400 000

Subvencija Evropske skupnosti za leto 2009 znaša skupaj 26 400 000 EUR. Znesek v višini 1 600 000 EUR, ki izhaja iz izterjave presežka, se doda znesku 24 800 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2002/187/PNZ z dne 28. februarja 2002 o ustanovitvi Eurojusta za okrepitev boja proti težjim oblikam kriminala (UL L 63, 6.3.2002, str. 1).

18 06 07 ***Civilno pravosodje***

Odobritve 2009		Sprememba proračuna št. 8		Novi znesek	
Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila	Obveznosti	Plačila
15 050 000	11 000 000		– 2 300 000	15 050 000	8 700 000

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim področjem:

— spodbujanje pravosodnega sodelovanja zaradi sooblikovanja dejanskega evropskega civilnopravnega območja na podlagi vzajemnega priznavanja in zaupanja,

— spodbujanje odprave ovir za nemoten potek čezmejnih civilnih postopkov v državah članicah,

KOMISIJA

POGLAVJE 18 06 — KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE *(nadaljevanje)*

18 06 07 *(nadaljevanje)*

— izboljšanje vsakdanjega življenja posameznikov in podjetij z omogočanjem uveljavljanja lastnih pravic v celotni Evropski uniji, zlasti s krepitvijo dostopa do pravnega varstva,

— izboljšanje stikov, izmenjave informacij in povezovanja v omrežja med pravnimi, pravosodnimi in upravnimi organi ter pravnimi poklici, vključno s podporo pravnemu izobraževanju, da se doseže boljše medsebojno razumevanje zadevnih organov in strokovnjakov.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju:

— posebnih ukrepov Komisije, na primer študij in raziskav, javnomnenjskih raziskav, oblikovanja indikatorjev in skupnih metodologij, zbiranja, razvoja in razširjanja podatkov in statistik, konferenc in sestankov strokovnjakov, organiziranja javnih kampanj in dogodkov, razvoja in vzdrževanja spletnih mest, priprave in razširjanja informativnega gradiva, podpore in upravljanja mrež nacionalnih izvedencev, analitičnih, spremljevalnih in ocenjevalnih dejavnosti, ali

— posebnih transnacionalnih projektov v interesu Skupnosti, ki so jih predložile najmanj tri države članice v skladu s pogoji iz letnih delovnih programov, ali

— podpore dejavnostim nevladnih organizacij ali drugih organizacij, ki delujejo v splošnem evropskem interesu v skladu s splošnimi cilji programa skladno s pogoji iz letnih delovnih programov,

— operativne dotacije za sofinanciranje odhodkov, povezanih s stalnim delovnim programom evropske mreže svetov za pravosodje in mreže predsednikov vrhovnih sodišč Evropske unije, v kolikor so odhodki namenjeni izpolnjevanju cilja splošnega evropskega interesa z izmenjavo pogledov in izkušenj glede pravosodja, organizacije in delovanja njenih članov pri izvrševanju njihovih pravosodnih in/ali posvetovalnih funkcij, zlasti glede prava Skupnosti.

— ukrepov, ki podpirajo vzpostavitev mreže registrov oporok za tiste države članice, ki imajo ali želijo imeti register oporok.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2001/470/ES z dne 28. maja 2001 o vzpostavitvi Evropske pravosodne mreže v civilnih in gospodarskih zadevah (UL L 174, 27.6.2001, str. 25).

Sklep št. 1149/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. septembra 2007 o vzpostavitvi posebnega programa Civilno pravosodje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa Temeljne pravice in pravosodje (UL L 257, 3.10.2007, str. 16).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 122 konč.).